

Dodatok č. 1 k poistnej zmluve č. 800 400 8806

Poistovateľ	ČSOB Poistovňa, a.s. Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK2020851767 Zapísaná v OR SR Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 444/B Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava Infolinka: 0850 111 303 zastúpený: Ing. Miloš Benč, underwriter Odboru upisovania rizík a produktového manažmentu SME Ing. Ivana Tholtová, underwriter Odboru upisovania rizík a produktového manažmentu SME
Poistník	Mesto Nová Baňa Námestie Slobody 1, 968 26 Nová Baňa, Slovenská republika IČO: 00 320 897 Zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR Číslo účtu: SK19 0200 0000 0000 1442 9422 Tel.: 045/ 6782 800 zastúpený: Mgr., MVDr. Branislav Jaďud', MBA, primátor
Poistený	zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve (ďalej len „dodatok“), ktorý spolu s **poistnou zmluvou č. 800 400 8806** tvorí neoddeliteľný celok.

Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Účinnosť zmluvy	od 13.06.2018 00:00 h. na dobu neurčitú.
Článok 2 Účinnosť dodatku	od 22.01.2019 00:00 h. na dobu neurčitú.
Článok 3 Správca zmluvy	Ing. Matej Hergovič tel. č. 0902 980 208, e-mail: mahergovic@csob.sk
Článok 4 Finančný sprostredkovateľ	IMG, spol. s r.o. tel. č. 035/ 2861 176, e-mail: janyova@img.sk
Článok 5 Predmet dodatku	Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa: a) aktualizuje poistná suma súboru vlastných výrobných a prevádzkových zariadení (o sumu knižného fondu mestskej knižnice), b) aktualizuje príloha č. 1 (rozdelenie poistných súm), c) k poistnej zmluve prikladá nová príloha č. 2 (hodnota knižného fondu podľa účtovnej zostavy),

d) na základe bodov a) a b) aktualizuje Časť III., Poistné, Splatnosť poistného.

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy č. 800 400 8806 v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

Časť II OBSAH ZMLUVY

Druh poistenia 1 Poistenie majetku – Živelné poistenie

Článok 1

Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“),
- Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2017 (ďalej len „OPP ZVL 2017“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“),
- Zmluvné dojednania pre asistenčné služby pre podnikateľov a právnické osoby ZD AS – P 2017 (ďalej len „ZD AS – P 2017“).

Článok 2

Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	vlastné budovy špecifikované v prílohe č. 1	7 752 007,47	s	nová hodnota
2	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	464 342,08	s	nová hodnota
3	súbor vlastných zásob	5 000,00	s	nová hodnota
4	vlastné peniaze, ceniny a cennosti	5 000,00		prvé riziko
5	server IBM, r. výroby: 2014, výr./evid. č.: 06czbtr/5-403-112	14 000,00	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		8 240 349,55		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3

Miesto poistenia

Pre predmety poistenia uvedené v čl. 2 pod p.č. 1 – 4: miesta poistenia uvedené v prílohe č. 1,
Pre predmet poistenia uvedený v čl. 2 pod p.č. 5: budova MÚ, Námestie Slobody 1, 968 26 Nová Baňa

Článok 4

Poistené riziká

Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2017).

Článok 5

Spoluúčasť

165,00 Eur

Článok 6

Limity poistného plnenia

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5 písm. a) OPP ZVL 2017 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3 OPP ZVL 2017 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poistné riziká podľa OPP ZVL 2017 čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – k) sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.
4. V rámci limitu plnenia uvedeného v ods. 3. sa pre škody spôsobené únikom vody, kvapaliny alebo pary z vodovodných zariadení podľa OPP ZVL 2017 čl. 2 ods. 5. písm. k) dojednáva sublimit vo výške 200 000,00 Eur pre škody na budovách a 100 000,00 Eur pre škody na výrobných a prevádzkových zariadeniach.

Článok 7

Osobitné dojednania

Rozdelenie poistných súm uvedených v článku 2 tohto druhu poistenia na jednotlivé miesta poistenia je uvedené v prílohe č. 1.

Bzw

Druh poistenia 2
Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

Článok 1
Poistné podmienky

- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“)
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2017 (ďalej len „OPP ODV 2017“)
 - Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2017 (ďalej len „ZD ZAB 2017“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	stavebné súčasti vlastných budov špecifikovaných v prílohe č. 1	50 000,00	s	prvé riziko
2	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	464 342,08	s	nová hodnota
3	súbor vlastných zásob	5 000,00	s	nová hodnota
4	vlastné peniaze, ceniny a cennosti	5 000,00		prvé riziko
5	server IBM, r. výroby: 2014, výr./evid. č.: 06czbtr/5-403-112	14 000,00	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		538 342,08		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

- Pre predmety poistenia uvedené v čl. 2 pod p.č. 1 – 4: miesta poistenia uvedené v prílohe č. 1,
Pre predmet poistenia uvedený v čl. 2 pod p.č. 5: budova MÚ, Námestie Slobody 1, 968 26 Nová Baňa

Článok 4
Poistené riziká

1. Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2017): pre predmety poistenia pod p.č. 1 – 5
2. Vonkajší vandalizmus (na rozdiel od OPP ODV 2017 a v zmysle čl. 2 ods. 4. ZD MO 2017): pre predmety poistenia pod p.č. 1

Článok 5
Spoluúčasť

165,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia

1. Pre poistné riziká uvedené v článku 4 ods. 1. tohto druhu poistenia sa pre predmet poistenia uvedený v čl. 2 pod p. č. 2 dojednáva ročný limit plnenia vo výške 50 000,00 Eur.
2. V rámci poistnej sumy pre predmet poistenia uvedený v čl. 2 pod p. č. 1 sa pre poistné riziko uvedené v článku 4 ods. 2. tohto druhu poistenia dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 000,00 Eur.

Druh poistenia 3
Poistenie majetku – Poistenie skla

Článok 1
Poistné podmienky

- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“),
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2017 (ďalej len „OPP SKL 2017“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	súbor vsadených alebo osadených skiel vrátane nalepených fólií a snímačov	20 000,00	bez	prvé riziko
Poistná suma spolu:		20 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

miesta poistenia uvedené v prílohe č. 1

Článok 4
Spoluúčasť

165,00 Eur

B26

Druh poistenia 4
Poistenie strojnych a elektronickych zariadeni

Článok 1
Poistné podmienky | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
 - Všeobecné poistné podmienky pre poistenie strojov a elektronických zariadení VPP SEZ 2017 (ďalej len „VPP SEZ 2017“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH
1	server IBM, r. výroby: 2014, výr./evid. č.: 06czbtr/5-403-112	14 000,00	s
Poistná suma spolu:		14 000,00	

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia | budova MÚ, Námestie Slobody 1, 968 26 Nová Baňa

Článok 4
Poistené riziká | Poistenie strojov a elektronických zariadení proti všetkým rizikám (v zmysle čl. 2. VPP SEZ 2017): pre predmety poistenia pod p.č. 1.

Článok 5
Spoluúčasť | 165,00 Eur

Druh poistenia 5
Poistenie zodpovednosti za škodu

Článok 1
Poistné podmienky | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
 - Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu VPP ZOD 2017 (ďalej len „VPP ZOD 2017“).
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Poistená činnosť | Poistenou činnosťou je činnosť mesta alebo obce v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Článok 3
Územný rozsah | Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou Slovenská republika.

Článok 4
Rozsah poistenia | Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovednosti za škodu vyplývajúcu z činnosti mesta alebo obce v zmysle čl. 8 ZD MO 2017, (ďalej len „poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu“).

Článok 5
Dojednané klauzuly | ZOD 005_2017 Regresné nároky Sociálnej a zdravotných poisťovní

Článok 6
Poistná suma, sublimit poistného plnenia | Pre poistené riziko podľa článku 4. tejto časti zmluvy a dojednané klauzuly podľa článku 5. tejto časti zmluvy (ďalej len „poistené riziko“) sa dojednáva nasledujúca poistná suma a sublimit / poistná suma:

Poistené riziko	Výška poistnej sumy v Eur	Výška sublimitu v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	331 939,00	-----
Klauzula ZOD 005_2017	-----	10 000,00

Článok 7
Spoluúčasť | Pre poistené riziko zmluvy sa dojednáva nasledujúca spoluúčasť:

Poistené riziko	Výška spoluúčasti v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	10%, min. 100,00
Klauzula ZOD 005_2017	10%, min. 100,00

B26

Časť III POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

Článok 1 Poistné za jednotlivé druhy poistenia

Poistné podľa § 796 OZ je bežné. Ročné poistné za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	4 375,65
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	919,43
3. Poistenie skla	380,00
4. Poistenie strojov a elektronických zariadení	93,38
5. Poistenie zodpovednosti za škodu	694,00
Spolu:	6 486,92

Článok 2 Obchodná zľava

40,00%
Spolu poistné po obchodnej zľave v Eur: **3 892,12**

Článok 3 Frekvencia platenia poistného, splatnosť poistného

1. **Doplatok** poistného za tento dodatok vo výške **12,22 Eur** je splatný najneskôr do 14 dní od uzavretia tohto dodatku.

2. Rekapitulácia predpísaného poistného za poistné obdobie, v ktorom sa tento dodatok uzaviera:

Číslo splátky poistného	Výška splátky poistného	Splatnosť splátky poistného
1.	951,05 Eur	13.06.2018
2.	951,05 Eur	13.09.2018
3.	951,05 Eur	13.12.2018
doplatok za dodatok č. 1	12,22 Eur	do 14 dní od uzavretia tohto dodatku
4.	973,03 Eur	13.03.2019

3. V ďalších poistných obdobiach bude celkové poistné vo výške **3 892,12 Eur** platené v štvrtročných splátkach nasledovne:

Číslo splátky poistného	Výška splátky poistného	Splatnosť splátky poistného
1.	973,03 Eur	13.06. bežného roka
2.	973,03 Eur	13.09. bežného roka
3.	973,03 Eur	13.12. bežného roka
4.	973,03 Eur	13.03. bežného roka

4. V poistnom je zahrnutá **daň z poistenia**.

Článok 4 Úhrada poistného

Poistné poukáže poistník príkazom k úhrade na účet **poisťovateľa číslo: SK39 7500 0000 0002 5501 5933**
variabilný symbol: 8004008806 (číslo zmluvy)

Časť IV ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Prehlásenia

- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.
- Poistník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámil s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
 - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poisťovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
 - bol pred uzavretím zmluvy oboznámený s dôležitými zmluvnými podmienkami uzavretia poistnej zmluvy v zmysle platného zákona o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o poisťovníctve“) a prevzal ich v písomnej podobe.
- Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poistník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.

4. Poistník prehlasuje, že: je nie je
osobou s osobitným vzťahom k poisťovni. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....
Poistník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že
v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona
o poisťovníctve neplatná.

**Článok 2
Povinnosti poistníka**

Poistník je povinný umožniť poistenému oboznámiť sa s touto poistnou zmluvou a poistnými podmienkami. Bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto poistnej zmluvy je poistník povinný poistenému poskytnúť informácie k poisteniu, ktoré pre neho vyplývajú z tejto poistnej zmluvy a poistných podmienok a preukázateľne odovzdať poistenému poistné podmienky.

**Článok 3
Zmena a platnosť
ustanovení zmluvy**

1. Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy č. 800 400 8806, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
2. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac približí účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

**Článok 4
Lehota na
doručenie zmluvy**

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

**Článok 5
Prílohy k zmluve**

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 – Rozdelenie poistných súm na miesta poistenia,
- Príloha č. 2 – Hodnota knižného fondu podľa účtovnej zostavy.

**Článok 6
Počet strán
a vyhotovení**

Tento dodatok obsahuje 6 strán a prílohy č. 1 a 2 a je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, z ktorých poistník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ dve vyhotovenia.

**Článok 7
Hlásenie škodovej
udalosti**

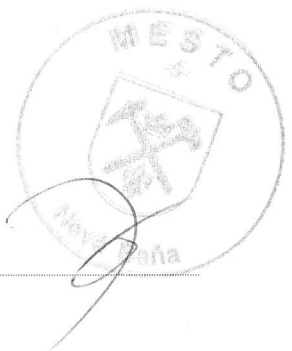
Vznik škodovej udalosti je poistník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poistnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, tel. 0850 311 312.

Nová Baňa, 21.01.2019

V Novej Bani 28.1.2019

Mgr., MVDr. Branislav Jaďuď, MBA

odtlačok pečiatky a podpis poistníka a poisteného
druh a číslo dokladu totožnosti:



Bratislava, 21.01.2019

Ing. Miloš Benč

CSOB Poisťovňa, a.s.
Žitkova 11
811 02 Bratislava

Ing. Ivana Thoľtová

odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa

BWB